

Todos los que recomiendan la adopción de enseñanzas de orden fisiológico para salvaguardar a la juventud contra el abuso de las funciones sexuales, no se percatan de que tal procedimiento es incluso contrario al método que observa la naturaleza para protegerse de tales abusos: ningún observador perspicaz de la juventud puede dejar de ver que antes de la plena madurez de ambos sexos, si es normal, pasa por una época romántica, sumamente idealista en que el jóven no busca aún a la mujer en sí misma, sino al eterno femenino, o, según ha dicho Carlyle: la mujer como símbolo de las cosas superiores; la Beatriz del Dante es la encarnación de esta imagen de la mujer a la que toda juventud noble se entrega, antes de descender a las realidades de la vida de los dos sexos.

¿Cómo se explica desde el punto de vista biológico este rodeo? Se explica muy sencillamente por el hecho de que la misma naturaleza, antes de desencadenar los impulsos naturales con toda su fuerza, despierta en ambos sexos esta elevación espiritual, esta veneración por toda especie de virtud, este culto a un ideal, que les servirán para evitar el abuso y para *subordinar las funciones biológicas a un bien supremo que representa el conjunto de*

*las condiciones y responsabilidades humanas.* De aquí que la verdadera pedagogía sexual debiera seguir este método de la naturaleza y sacar de él sus conclusiones. Es decir, debiera ante todo consagrarse a esta iniciación espiritual, galvanizar y vivificar todas las aspiraciones superiores del carácter, no de una manera abstracta, sino en relación íntima con las tentaciones y los problemas concretos de la vida de los jóvenes.

Es un hecho que hay que recordar que el célebre pedagogo norteamericano Stanley Hall, en su libro *Educational problems* nos llama igualmente la atención acerca de los peligros de instruir a las jovencitas en los primeros años de adolescencia. Es la edad del romanticismo y el idealismo, y no hay nada tan peligroso como introducir en este mundo de poesía aclaraciones psicológicas; el resultado de tal obra son gravísimas crisis mentales y enfermedades nerviosas. Según Hall hay que combatir toda instrucción colectiva. La iniciación en el ideal de la pureza intangible las preservará mejor de los peligros interiores y externos que el conocimiento cabal de las impurezas de este mundo.

En Suiza y Alemania se han hecho muchos intentos de procurar a la juventud de los liceos una espe-

¿Necesita construir con buenas maderas?

Las conseguirá donde

RAMON LEON h.

Teléfono 3032

cie de aclaración de los hechos, los peligros y las responsabilidades de este orden; en algunas casas los jóvenes experimentaban cierta molestia, y me han llegado a decir: «Por otra parte, nosotros sabemos ya mucho más que nuestros venerables conferenciantes».

Me invitaron en cierta ocasión a hablar de la cuestión sexual a los alumnos de un liceo cantonal de un pueblo suizo; acepté, pero con gran desencanto de los profesores no dije una palabra sobre esta cuestión; pero así y todo mantuve la atención de mi auditorio. ¿Por qué? porque propuse una cuestión más general: la de saber dónde se manifiesta y prue-

Precisamente en este sentido un librepensador moderno, Stuart Mill reconoce la importancia del principio ascético: «Sólo aquel—dice—que sabe renunciar a algo permitido, se hallará ciertamente en estado de renunciar a lo prohibido. Día vendrá en que se conducirá a los jóvenes a una ascética sistemática, y en que aprenderán, como en la antigüedad, a vencer sus apetencias, a afrontar los peligros y a soportar voluntariamente los dolores». Pues bien, yo abogo por el método *indirecto* de la pedagogía sexual; todo lo que se haga para ejercitar las fuerzas morales del carácter, por atraer a los jóvenes a la busca de un ideal uni-

MOBILIARIO DE ACERO PARA ESCUELAS Y TEATROS,  
CURSOS DE INGLES, SISTEMA DE FONOGRAMAS  
OFICINA DE REPRESENTACIONES

**J. JOAQUIN RODRIGUEZ**

APARTADO 1046

TELEFONO 2475

SAN JOSE, COSTA RICA

ba mejor un carácter viril; señalé los grandes defectos corrientes en la cuestión del dominio de sí mismo y puse a la luz las humillaciones y las dolorosas dificultades, consecuencia del ir dejando las cosas y de la indisciplina de las costumbres. Luego una ligerísima referencia, muy discreta, entre estas explicaciones psicológicas y el dominio sexual bastó para dar aplicación a mis puntos de vista con relación a las nuevas tentaciones de su edad crítica; tal es la necesidad pedagógica que se impone; es preciso desarrollar en los jóvenes una noble tradición del dominio de sí mismo; desde tal momento se hallan dispuestos y bien preparados a valerse de esas mismas nuevas tentaciones para extender primeramente y luego consolidar su dominio espiritual.

versal del verdadero hombre y la verdadera mujer, todo eso es ya una educación sexual, y mucho mejor que la que habla demasiado directamente de esta especial materia.

Por ejemplo, un educador que habla demasiado de la resistencia moral contra el pecado sexual cansa la atención de los jóvenes; pero si les habláis de la resistencia del individuo contra la incitación colectiva, el contagio colectivo, si les pintáis bien los peligros con que la vida colectiva de hoy amenaza la independencia del carácter y cómo la fuerza viril se consolida concentrando los esfuerzos contra esa incitación común, captaréis su atención.

¿Queréis aumentar la fuerza activa del alma contra las tentaciones de la vida? ¿Pues por qué escoger para alcanzar este fin, exclusivamente las

tentaciones de orden sexual? ¿No se trata también de la cuestión sexual al hablarse de la necesidad de observar una actitud firme y viril ante los golpes de la suerte o los asaltos de las enfermedades?

Se habla mucho del sentimiento de responsabilidad que es menester desarrollar entre la juventud, pero este sentimiento de responsabilidad no se desarrolla solamente por medio de llamamientos hechos ante los peligros de la vida sexual; es preciso cultivarlo desde muy pronto, cambiando el método excesivamente individualista en que por lo general se educa a los muchachos. ¿No están, por lo general, dispensados de todo servicio doméstico y de toda especie de ejercicio de los cuidados consagrados a los que les rodean? Esta es la razón por la cual no pueden considerar la vida sexual más que desde el punto de vista de la satisfacción puramente egoísta. La manera que se tiene de considerar los ejercicios deportivos con miras exclusivamente egoístas, no contribuye en forma alguna al desenvolvimiento de las cualidades sociales.

El famoso naturalista inglés Huxley ha definido la finalidad del carácter masculino bien forjado: «Una voluntad vigorosa, dirigida por una conciencia delicada». En este sentido es necesario unir el ideal de la virilidad a la costumbre, cuidadosamente cultivada, de considerar la manera cómo nuestra conducta y nuestro abandono reaccionan en el prójimo. La caballerosidad es la virilidad bautizada por una gota de maternidad; en este sentido es menester hacer que nuestros jóvenes practiquen un poco el «pensar del prójimo», es preciso incluso instruirlos en el arte de cuidar a los enfermos para desarrollar su capacidad de solicitud y de previsión en interés de los demás. Esta es una práctica muy eficaz contra la tormenta de las pasiones egocéntricas.

Conviene hablar, por ejemplo, a grupos de jóvenes del sentido y alcance del amor caballeresco; quisiera ilustrar sobre ello, bajo el título de *Noviazgo deshecho*: «Has

roto tus relaciones de noviazgo y te encuentras por la noche con unos amigos. Entonces es cuando se verá si eres verdaderamente un hombre, o tan sólo un cobarde, poco caballeroso y egoísta: ¿Dejarás que te censuren por dejarla en buen lugar a ella, o dejarás que se la critique para quedar tú bien parado? ¡En esto se verá quien eres y lo que vales!»

Por medio de estas proposiciones, aunque muy fragmentarias, he querido ilustrar acerca del método indirecto de la pedagogía sexual. Pestalozzi, añadiendo que el trabajo manual, muy en particular en la ayuda doméstica, podría contribuir grandemente al desarrollo de la presencia de ánimo en las diversas actividades corporales, con tal que se utilizase el trabajo manual deliberadamente con miras al desarrollo de este aspecto consciente y reflexivo del cumplimiento del deber. Esta costumbre se comunica inmediatamente a toda la conducta del hombre.

En algunas cárceles del Japón que son reformatorios para los jóvenes delincuentes, se dispone, como medio de curar la falta de dominio de los impulsos, un trabajo manual de finura extremada que exige grande atención y una mano sumamente hábil. Un visitante informa así: «Nunca hubiese creído que el corazón humano fuese capaz de tal paciencia y la mano tan obediente». He aquí una educación sexual en la que uno se ocupa lo menos posible en la cuestión genésica, pero por medio de la cual se prepara, no obstante a los jóvenes a todo género de *gobierno de sus acciones por la conciencia*.

Así, todos estos métodos son aptos para dar incremento, sin concentrar excesivamente la cuestión en el plano sexual, a las contrafuerzas capaces de disciplinar los impulsos y dar realce a los sentimientos de las responsabilidades indispensables, puesto que la cuestión de la pedagogía sexual es mucho más un problema de energías por desarrollar, que de conocimientos e instrucción especiales.

F. W. FOERSTER.

# Algunas nociones sobre blenorragia

Por el Dr. E. Berrocal U.

## INTRODUCCION

La blenorragia, con el chancro blando y la sífilis, forman el grupo de las enfermedades venéreas, extremadamente contagiosas y que se transmiten habitualmente por los contactos sexuales.

Las enfermedades venéreas han sido y son torpemente consideradas como enfermedades vergonzosas, indeclarables. Error grande: ellas no son exclusivamente una consecuencia del libertinaje: son muchas las causas que pueden producir las, sin que el vicio sea su sola determinante.

Es una desgracia estar enfermo y una grave falta el no hacer lo necesario por curarse; y sabiéndose enfermo venéreo, es un crimen transmitir el mal. La ignorancia en materia de asepsia es la principal causa de la transmisión de estos males. Pocas enfermedades hay tan insuficientemente conocidas como la blenorragia. Bichat la considera como la enfermedad más mal conocida y más mal tratada por los médicos.

La juventud y la mayor parte de los adultos la creen sin importancia, simple pequeña dolencia que todo mundo ha de contraer tarde o temprano, desconociendo de la manera más completa su gravedad y su nocividad social.

La blenorragia es la más frecuente de todas las enfermedades; una de

las más antiguas: se conocía desde el tiempo de Moisés, que fué el primero en prescribir reglas higiénicas contra ella. El Levítico de la Biblia menciona la impureza del hombre afecto del flujo femenino y añade que esta impureza se hace extensiva a la cama en que se acuesta el enfermo y al lugar en donde se sienta. Es tal vez la más generalizada de todas las enfermedades; se extiende cada día más y sus estragos se manifiestan en todas las clases sociales, en ambos sexos y a todas edades.

La condición indispensable para combatirla es haciéndola conocer a todo el mundo, mostrando sus riesgos, la mayor parte de las veces inadvertidos. Cuántos enfermos nos dicen diariamente: ah!, si lo hubiera sabido, no habría contaminado a mi esposa! Pocas son las enfermedades como ésta, sobre la cual se cuentan tantas leyendas: de la blenorragia todo el mundo habla, todo el mundo cree conocerla, todos son profesores en la materia; las nociones antiguas con algo de los conocimientos modernos y una regular dosis de fantasías, se revuelven en la imaginación del público. Qué de contagios, qué de complicaciones graves resultan de semejante ignorancia!

El objeto de este folleto, en pocas palabras es el de poner de manifiesto las nociones científicas más recientes sobre la blenorragia, insistiendo so-

SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO,

PARA SUS ZAPATILLAS **ZAPATERIA**

**TAPIA**

25 varas al Este del Banco de Seguros

Avenida Central

bre su profilaxis (modo de prevenir la enfermedad) y sobre la importancia de la divulgación de estas nociones.

### HISTORIA

La blenorragia es debida al gonococo, microbio descubierto por Neisser en 1879, que tiene la forma de dos granos de café mirándose por su cara plana. Visto al microscopio se encuentran extra e intra celulares y son Gram negativos.

Estos microbios penetran en los orificios naturales del hombre y la mujer y proliferan determinando la infección.

Bumm y Wertheim más tarde logran cultivar dicho germen.

Esos descubrimientos abrieron la vía a la terapéutica (arte de curar), que en los últimos años ha llegado a tal grado de perfección que puede asegurarse que es absolutamente ex-

cepcional la imposibilidad de curar una gonorrea por más antigua que sea; no como sucedía al final del siglo pasado, cuando se daba por incurable el rastro crónico vulgarmente llamado «gota militar». Debía resignarse el paciente a soportarla por todo el resto de su existencia. Los grandes progresos en el tratamiento de esta enfermedad se deben a Janet, autor del método de los grandes lavados uretro-vesicales; a Benique, inventor de las bujías metálicas que llevan su nombre; a Guyon, autor del método de las insilaciones de nitrato de plata; a Kollmann, Luys, por el descubrimiento y perfeccionamiento de los cistoscopios (aparatos que permiten ver las lesiones de la uretra y de la vejiga), tan útiles y eficaces en el tratamiento de la gonorrea crónica; y a tantos otros profesores que no es posible pasar

### CONTAGIO

El contagio se verifica de diversos modos. Puede ser un retrete de hueco estrecho, donde el meato de un hombre sano puede encontrar un poco de pus recientemente dejado por un enfermo; por el uso de camisas u objetos de uso íntimo de personas enfermas, como paños, ropa interior usada indistintamente por personas enfermas o sanas sin previo lavado; y otros múltiples objetos mal lavados o no lavados, aun en casas de familia, en pensiones y hoteles; y qué no diremos de las cánulas, jeringas, jabones y objetos de limpieza íntima, que deben ser rigurosamente personales, si no se saben conservar y guardar con la exclusividad que es del caso. Pero la fuente

EQUIPE SU BICICLETA CON LLANTAS Y NEUMATICOS

**"DUNLOP"**

LAS MEJORES DEL MUNDO — PRECIOS BAJOS

**"CICLO CLUB"**

AGENTES EXCLUSIVOS

SAN JOSE, C. R.

principal de contagio es el coito con persona infestada de gonococos.

Estos contagios accidentales son sobre todo operantes en las niñas; pero en cuanto a los adultos, insistimos en que casi siempre el contagio se deriva de un acceso carnal con persona enferma de blenorragia. Un hecho capital domina la cuestión, como lo dice el doctor Janet: «las tres cuartas partes de las gonorreas se adquieren de personas, hombres o mujeres que tienen el aspecto de estar en perfecta salud».

Los contagios, cuando las personas están en el período agudo de la enfermedad, son raros, pues ellas forzosamente se dan cuenta de su estado; si en estas condiciones practican un acto sexual, cometen un verdadero delito para el que debieran consignarse severas penas; nuestra legislación en esta materia es muy

CARLOS M. FERNANDEZ P.

**DENTISTA**Especialista en puentes removibles, por los técnicos Akers, Roach y Deefaour;  
tratamiento de la Piorrea alveolar.

Teléfono Oficina 2565 → Habitación 4201

—:

San José, Costa Rica

deficiente; pero ha de llegar el día en que nuestros códigos se ocupen de esta defensa social con todo el interés que ella entraña.

Generalmente los que han de contaminar ignoran su estado, suponiéndose completamente curados; o bien que la gota militar que ellos llevan (gonorrea crónica), no es infectante. Esto sobre todo para las mujeres que en ciertos casos ni siquiera se imaginan estar enfermas: este hecho constituye el gran peligro de la gonorrea crónica.

La circunstancia de haber cohabitado con una mujer durante semanas o meses sin haber contraído la enfermedad, no prueba que esa enferma no tenga blenorragia, sino que, por el contrario, es difícil para el hombre contraer dicho mal con una mujer afecta al estado crónico. En estos casos el contagio se opera bajo condiciones especiales, y por muy mala suerte del sujeto. El doctor Janet da una receta absolutamente cierta para quien quiera contraer la blenorragia: «Tome una blenorragia que se haya divertido sexualmente un poco o que acabe de pasar sus reglas; sacrifique con ella a Venus en un lugar donde no sea posible ni a ella antes ni a usted después verificar las abluciones rituales. Si en esas condiciones no contrae usted la blenorragia, es que un Dios misericordioso lo protege».

Los días que siguen a las reglas en una mujer con gonorrea en su estado crónico, son sumamente peligrosos, pues al exfoliarse la mucosa uterina, algunos gonococos enquistados recobran su actividad y, al reproducirse, inundan la vagina. Si esta mujer no tiene la precaución de orinar y lavarse antes del coito, el peligro aumenta considerablemente. Frecuentemente los contaminados

creen y tienen confianza inmerecida en su compañera. ¿En qué se basa esa confianza? Oh!, se dicen a veces, es una mujer casada; o bien, la amante de un amigo que parece estar muy sano; o es tal vez una mujer que se ha pagado muy caro. Mujeres como éstas, que están por encima de toda sospecha, suele decirse, no pueden tener gonorrea. En otros casos se oye también decir: yo le aseguro, doctor, que la mujer con quien estuve me enseñó la tarjeta sanitaria de la profilaxis venérea, fechada la víspera, en la cual se aseguraba su perfecta sanidad. A este respecto tengo que decir que las visitas a la profilaxis venérea y las tarjetas que allí se conceden, no pueden dar sino una seguridad relativa, y sobre todo para lo que sirven es para engañar a los inocentes, que creen en la veracidad de su contenido. En efecto, no hay manera de controlar en una mujer, a simple vista, la curación de una blenorragia en el estado crónico. Ya hemos visto que en ciertos casos sólo se advierten los gonococos al microscopio, en los brotes tomados del flujo femenino en los días que siguen a las reglas, o bien aparecen solamente después de un exceso de coito, de licor, o después de una gran fatiga, sin que aparentemente se encuentre la más mínima lesión al ojo del examen clínico.

Muchas veces se hacen exámenes microscópicos del flujo femenino corriente y no es sino al quinto, sexto o décimo examen que se encuentran los gonococos.

Además, en una mujer de apariencia sana y con su tarjeta de sanidad en regla, un precesor ha podido dejar secreciones ricas en gonococos y si ella no ha hecho su toilette íntima de una manera esmerada, esas

secreciones se convierten en un verdadero foco de contagio. También es posible que el sujeto contaminador esté en período de incubación de la enfermedad, período grandemente contagioso y sin sintomatología clínica de ningún género, el cual dura de tres a ocho días, a veces de cuatro a cinco.

Por lo demás, es ineficaz este medio de control profiláctico de las prostitutas, ya que no se inscriben en el registro correspondiente sino un pequeño número de ellas, pues la mayoría, conocidas con el nombre de «reservadas», abundan en los centros de población sin ningún control; y he ahí por qué el organismo

los peligros que corre continuando sus relaciones con esa mujer; él me responderá que va a prevenirla y a pedirle que se haga examinar y curar. Desgraciadamente yo me veo forzado a decirle que el médico con quien ella consulte muy probablemente le va a declarar sana y le dará un certificado de perfecta salud.

«En efecto, siempre sucede así. Una de estas mujeres que notoriamente había contaminado a uno de mis clientes ha llegado al extremo de mostrarme con arrogancia tres certificados negativos provenientes de tres distintos médicos.

«Esto muestra incontestablemente que existe hoy día una importante



# PABLUM

LO MEJOR PARA UNA  
ALIMENTACION COMPLETA.

CONTIENE VITAMINAS A, B, E Y G.

Y LOS MINERALES  
MAS IMPORTANTES PARA LA VIDA:

HIERRO, CALCIO, FOSFORO Y COBRE.

Dr. M. Fischel & Co.   —:   San José

de «Profilaxis Venérea» está llamado a desaparecer.

A toda mujer que haya comerciado sexualmente, aunque apenas se inicie, debe tenérsela por sospechosa y no caben ilusiones sobre su salud, pues muy frecuentemente, en materia de riesgos blenorragícos, esas ilusiones se pagan muy caro.

Arriba dije que la blenorragia es una enfermedad mal conocida y esto es todavía más exacto para la blenorragia femenina. Oíd lo que dice Janet:

«Es, en general, muy fácil, cuando se interroga a un nuevo cliente, saber cuál fué la mujer que lo contaminó. Yo prevengo a mi cliente de

laguna en la instrucción médica contemporánea, desde el punto de vista del diagnóstico de la blenorragia femenina.

«Nuestros colegas conocen bien la teoría de la blenorragia en la mujer y ellos quieren en todos los casos encontrar los signos o síntomas de la blenorragia aguda. Cuando ellos no los encuentran, declaran a la mujer sana. Desgraciadamente, la blenorragia aguda es muy rara en nuestra clientela de la ciudad. Se encontrará en los hospitales. Se verá igualmente algunas veces en las mujeres contaminadas recientemente. Pero acuérdense siempre que, por el contrario, las mujeres contaminantes

tienen toda la apariencia de la más perfecta salud. Si nouviésemos a la mano un microscopio, estaríamos dispuestos a declararlas perfectamente sanas, como lo hacen otros médicos. No es sino el microscopio, y éste bien manejado, el que puede mostrarnos la verdad real. Estas mujeres contaminantes están en un estado de blenorragia que llamo discreta. No digo latente, pues los gonococos no están absolutamente encondidos para quien sabe buscarlos. Digo discreta, porque da tan poco que hablar de ella que ni los enfermos ni los médicos se dan cuenta de su existencia. Estimo que las ocho décimas partes de las mujeres que contaminan a la clientela burguesa están en ese estado de blenorragia discreta, cosa que explica los errores de diagnóstico que acabo de citar».

¿Cuáles son las mujeres más peligrosas bajo el punto de vista del contagio?

Indiscutiblemente las más jóvenes, pues ellas seguramente tienen su blenorragia en estado agudo; mientras que las otras, las que han corrido más, han tenido tiempo de haberse tratado más o menos o autovacunado y la conservan en estado crónico, siendo más difícilmente contaminantes.

Cualquier mujer, no empece su categoría social, puede contraer la blenorragia. Veamos la evolución, según su rango. Janet las cataloga así.

### I.—«EN LAS PROSTITUIDAS

Las prostitutas comienzan a muy temprana edad su carrera, ellas muy rápidamente contraen su primera blenorragia. He dicho, exagerando un poco, que ninguna mujer puede en su vida relacionarse con tres hom-

bres, sin contraer la blenorragia. Este axioma puede ser contradicho en cuanto a las otras mujeres, pero es absolutamente cierto con relación a las prostitutas.

«Después de haber tenido relaciones con esos tres hombres, digamos mejor diez hombres para no equivocarnos, ella necesariamente está contaminada. Así se puede decir que una mujer de comercio sexual se convierte en sujeto contaminante.

«¿Cuál es la evolución de la primera blenorragia?

«Frecuentemente es aguda, formidablemente aguda en las jóvenes que desconociendo la higiene íntima, no cuidan de su salud.

«Esta blenorragia aguda se calma, pasa al estado sub-agudo, pero nuevas contaminaciones más o menos frecuentes intervienen según el número de amantes de paso, inevitables, por más pequeño que sea ese número. «La prostituida en los primeros años de su carrera está siempre en potencia de blenorragia más o menos aguda, más o menos complicada, que la conduce con frecuencia durante largos meses a nuestros hospitales.

«Esta blenorragia constante, jamás curada, termina a la larga por apaciguarse bajo la influencia de una autovacunación muy lenta pero segura, que transforma poco a poco a la mujer diariamente reinfectada, en más y más refractaria al gonococo».

---

### Chiste

Gedeón recibe con melancólica dulzura las visitas de pésame por la muerte de su mujer.

—Era una buena mujer—dice el viudo.—  
Nunca me ha causado ningún disgusto, ni siquiera con su muerte.

USE BOMBILLAS

**EDISON MAZDA**

Durables como ninguna :—: Al mismo precio de otras

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

Departamento Comercial, Distribuidores



# LA PRENSA DEPORTIVA

**H**OY es muy corriente en toda cuestión traer a colación la cuestión de la prensa en su aspecto general. Al ver estampada en letras de molde una idea, por vulgar que estúpida que sea, parece que adquiere cierto relieve ya por el simple hecho de verla impresa, ya también por la autoridad que suponemos en todo aquel que se atreve a escribir para el público, aunque sea con el anónimo más impenetrable. Pero en el caso que nos

— TALLER —  
**REPARACION DE MUEBLES**  
**PEDRO CUENDÍS**  
Esquina Sur Teatro Moderno  
SAN JOSE, COSTA RICA

ocupa, es preciso considerar la prensa desde un punto de vista especial. Se trata de saber en qué sentido la lectura de los diarios puede influir en la formación ideológica de los jóvenes. Cuál puede ser, mejor dicho, cuál es ese sentido, harto lo sabemos por desgracia. No habrá una persona sensaja que se niegue a reconocer la maléfica influencia de una gran parte de la prensa, porque la prensa es hoy por hoy una industria como otra cualquiera, y como tal, tiene que vivir del público, de un público parcial, interesado, sectario, entendida esta palabra no en sentido propiamente doctrinario, sino en un sentido más amplio, en el sentido de que el periódico debe suministrar a sus lectores lo que les agrada. Esto, tratándose de una prensa sana y moral, sería transigible. Pero no ocurre eso en la mayor parte de los casos. Lo más frecuente es precisamente lo contrario. Y para colmo de desgracia, se da el caso verdaderamente insólito y repugnante de que muchos, muchísimos jóvenes encuentran con demasiada frecuencia en sus propias casas—porque lo hemos visto lo decimos—periódicos de tendencias dudosas, y, a veces, de tendencias abierta-

mente hostiles a la religión. Todas las hojas y folletos en que se pretende modelar o encauzar la opinión pública, de cualquiera ideología que sean, caen sin discernimiento en sus manos y si pretendiéramos imponer una prohibición a tales lecturas, de fijo que nuestra conducta había de ser siniestramente interpretada. Aparte de eso, es cosa averiguada que ciertos diarios, bajo pretexto de apelación a la inteligencia de sus lectores, explotando su vanidad, llaman la atención de los jóvenes más cultos para inocular en sus espíritus pérfidas insinuaciones. Si a esto añadimos la aureola con que se pretende coronar las frentes de ciertos escritores veladamente sectarios, fácilmente se puede adivinar el efecto desastroso que tales lecturas han de producir en el espíritu de muchos jóvenes, muy escasos aún de formación religiosa.

He ahí una parte de las lecturas con que muchos adolescentes pueden poner en riesgo su moral y sus creencias.

¿Y es muy profunda esta influencia de la prensa en la ideología religiosa de los jóvenes? Indudablemente. Me atrevo a asegurar que casi es la única que puede experimentar un joven hasta los veinte años con tales lecturas. Hasta esa edad; las preocupaciones políticas no son ni pueden ser muy gran-

## CATRES DE HIERRO GARANTIZADOS

También se reparan, renovándoles las partes en mal estado.

Calle del Pacífico, 309 varas al sur del T. Moderno  
**Julio Montes de Oca**

dés, y lo mismo puede decirse de otras cuestiones más elevadas. Un joven, hasta los veinte años o más, no puede tener ideas o inquietudes sobre un buen número de cuestiones. Podrá expresar, hablando de política por ejemplo, su predilección por éste o por el otro partido con la ayuda de ciertas fórmulas consagradas, que ni sabe explicar ni las entiende, y por eso no sería di-

## Garnier e Iglesias **TALLER VULCANO**

Contamos con una excelente máquina para vulcanizar llantas y neumáticos de automóviles y camiones. Reparaciones de bolsas de agua caliente, zapatos de hule, neumáticos de bola, llantas de bicicletas y motocicletas etc., etc.

Apartado 775 Costado Sur de la Plaza Central de Camiones San José, Costa Rica.

ficil hacerle cambiar de opinión cuantas veces se desee. Esto es muy cierto. ¿Qué queda, pues, que pueda interesar a un joven en la lectura de los periódicos? El otro lado: el primer aspecto.

Pero si los jóvenes leen porque tienen a mano los periódicos que encuentran en sus casas o en los centros que frecuentan, no les hace ningún duelo la compra y la suscripción a revistas y periódicos deportivos. He ahí sus lecturas favoritas. Ahora bien: ¿cuál es la influencia de la prensa deportiva en la mentalidad de muchos jóvenes? Si mi propósito en estos momentos fuera aconsejar seriamente sobre esta cuestión a los padres de familia, no haría más que transcribir las autorizadas palabras que el Dr. Récamier dirigió hace poco tiempo a los miembros de una asamblea de París, en la que se trató de una cuestión muy emparentada con la que voy esbozando: «la formación intelectual de los miembros de las obras de juventud». Pero no. Yo voy a ser más respetuoso, menos entrometido. El hecho mismo de que muchísimos padres de familia envíen revistas a sus hijos al colegio, me obliga a ser muy parco y muy comedido. Porque esos padres, o no comparten la opinión que voy a exponer sobre estas revistas, o no conocen el alcance de las mismas en punto a moralidad. Si lo primero, respeto su opinión, aunque me quedo con la mía. Si lo segundo, me contentaré con presentarles un sencillo análisis del contenido de esas revistas, tocando de rechazo un punto que merece atención especial.

Abramos un periódico deportivo. ¿Qué encontramos en él? En él encontramos, como en cualquier otro periódico, informaciones, ideas propuestas en artículos llamados de fondo, reclamos a los jugadores y otros puntos de menor cuenta a nuestro propósito. Dejemos a un lado la cuestión de los reclamos. Prescindamos de las convocatorias necesarias a la vida de los clubs y a la organización de los partidos. Pasemos por alto igualmente esos otros puntos

que, al menos en apariencia, poco o nada hacen a nuestro propósito.

Las informaciones tienen por objeto relatar los acontecimientos del día o de la semana. Con frecuencia dichas informaciones vienen en forma de fotografías, y tanto éxito ha adquirido ya esta manera de información, que ciertas revistas la han adoptado ya casi exclusivamente. Y no hay para qué decir que una información de este género seduce y satisface plenamente a todos aquellos que no tienen la paciencia o la capacidad suficientes para leer un artículo serio, y, desde luego, proporciona particularmente a los jóvenes, que ante todo son visionarios, la ilusión de un contacto más real y más íntimo con la vida deportiva. Este es el caso y estos son los hechos. No se me achacará que soslayo la cuestión.

Vamos a convenir—claro que es mucho convenir, porque luego voy casi a negar lo que ahora aparece que admito—pero en fin, vamos a convenir—en que esas fotografías o ese género de información, tomado en sí mismo, nada tiene de reprochable. Pero téngase en cuenta que si esas informaciones y esas fotografías, y, sobre todo, otras... estampadas al lado de las primeras—son-rojo causa el sólo recuerdo de algunas de ellas—escapan a toda crítica: una asidua contemplación y una lectura atenta acaban por crear un lamentable estado de espíritu, que los padres de familia deben prevenir y remediar si es que algo les interesa el bienestar material y espiritual de sus hijos. Porque son sugerencias e insinuaciones visuales tan procaces y tan nuevas para niños y adolescentes que, pasando de los sentidos a la imaginación, quedan allí de asiento, aguardando una nueva

### **GARAGE CONEJO**

ESTABLECIDO EN 1913

Reparación de autos, motores de gasolina y sus accesorios.

Reconstrucción garantizada de motores  
CALLE DE LA CONSTRUCTORA

TELÉFONO 1463

—:

APARTADO 1441

confirmación de parte de los sentidos. He ahí el origen y el proceso de esa curiosidad malsana de la juventud en esa materia tan delicada. Los resultados... mejor es no mentarlos.

Primer efecto, pues, de las revistas ilustradas: un atentado a la moralidad, a la decencia, al pudor de la juventud.

Hagamos notar luego el entusiasmo loco que provocan. La lectura de ciertos artículos de periódicos ilustrados al disputarse, por ejemplo, el campeonato de foot-ball, es para hacer reír a

tratan de problemas de moral o de estética. Sea cualquiera el asunto que en ellos se trate, el autor pretende siempre apuntar o aclarar alguna idea. La prensa deportiva, dígame lo que se quiera, no puede encerrarse en una neutralidad absoluta, y como, no hace mucho me decía alguien que conoce el paño a maravilla, «los periódicos deportivos, como todos los otros periódicos, tienen sus ideas directrices o fundamentales, o, como hoy se ha dado en llamar, «su filosofía».

Esta filosofía puede resumirse en estos pocos principios: «El deporte es lo único que nos interesa». «No nos interesan los acontecimientos más que desde el punto de vista del deporte».

Ciertamente, se podrá objetar, tomando pie de mis propias palabras, que los artículos de fondo apenas pueden influir en la ideología religiosa de los jóvenes, puesto que serán muy contados los que tengan la paciencia de leerlos. Pero yo responderé que de la lectura asidua y constante de las informaciones del periódico se forma una mentalidad, un criterio especial, que los artículos de fondo no hacen más que apuntar. Todo el contenido de un periódico es un ideario convenido, un plano impuesto, al cual debe responder todo el cuerpo de redacción, desde el redactor jefe hasta el último gacetillero.

Así es como la prensa deportiva conserva y fomenta en muchos jóvenes el gusto por el esfuerzo deportivo. Y nadie se llamará a engaño sobre sus resultados si tiene en cuenta, sobre todo, el respeto del lector hacia el texto impreso. Este respeto es tan grande que, todo esfuerzo físico que no vaya sancionado con el visto bueno de una firma autorizada en el mundo deportivo, es considerado como falta de valor. La cuestión de los *records* se halla de moda. Se trabaja por *batir el record* del vecino. Se esfuerza por *batir* sus propios *records*, y hasta llegar a hacer estudios comparativos entre las propias hazañas o las de sus ídolos y las estampadas en el órgano deporti-

**Dr. JAIME TELLINI MILLIARI**  
**MEDICO CIRUJANO**

Laureado en la real Universidad de Bologna

Incorporado en la Real  
Universidad de Roma

<b>TELEFONOS</b>	}	OFICINA	4064
		HABITACION	2341

HORAS DE CONSULTA

**De 10 a 11,30 y de 2,30 a 5 p. m.**

una persona sensata. A todos es notorio el ansia con que se esperan y el interés con que se leen dichos artículos, lo cual pone de manifiesto la popularidad de que gozan los grandes foot-ballistas y la aureola de gloria de que se quiere rodear a sus personas. Si ello es así, como lo es, ¿no hay razón para sospechar que el deporte se aprovecha de ese entusiasmo para mover a muchos jóvenes a realizar en sí mismos, si no todos, algunos de los rasgos más salientes de los héroes que la prensa deportiva les presenta? Tan cierto es esto que digo, que hay jóvenes que viven únicamente de esos ensueños, que son los que les infunden y alientan en sus esfuerzos.

Al lado de esos artículos de simple información, encontramos en los periódicos deportivos los artículos de fondo propiamente dichos. Unos se refieren a problemas técnicos; otros

## CRESPINA ORIENTAL

Aumenta el cabello, evita su caída, lo suaviza, lo hermosa y lo fortalece.  
Agentes en Centro América—GRILLO HERMANOS

Antes de comprar o vender propiedades consulte con la oficina más antigua y acreditada del país. Tenemos fincas y propiedades en todas condiciones de pago deseadas.

### ROTHE & Co.

150 varas al norte del Hotel Costa Rica.

vo. Estos son los únicos *records* interesantes. Véase, pues, cómo aun desde el punto de vista del desarrollo físico, la lectura de la prensa deportiva engendra y fomenta un exclusivismo insano.

Así las cosas, el problema de la pureza, virtud principalmente interesada en toda esta cuestión, el problema de la pureza, digo, si es que algún vestigio puede quedar de esa virtud tan delicada en medio de tan grosero li-

bertinaje, considerado desde el punto de vista deportivo, recibe también soluciones muy extrañas.

Los que así hablan de un asunto tan vidrioso, no sé si saben lo que dicen, pero sí sé que no dicen lo que saben. Nos hallamos aquí ante un caso de moral natural o de naturalismo, y el naturalismo, como sistema filosófico-moral, está condenado. No hay que darle vueltas.

*Antonio de Ibero*

## PENSAMIENTOS

—Si consideras al individuo como un punto y, sirviéndote de este punto como centro, trazas cuatro circunferencias concéntricas tendrás bien representadas, en el círculo más chico, la familia, y en los otros, mayores cada vez, la patria, la humanidad, la vida espiritual. Observa cómo se contienen y afianzan unas circunferencias en las otras, sin oponerse en ningún punto, cual partes de algo único y armónico que es la gradual evolución hacia el perfeccionamiento y la fusión consciente con «el todo». El sano egoísmo individual no invade el círculo del hogar; le sirve de centro; el del hogar no choca con las ideas y sentimientos que se agitan en el círculo del patriotismo; el culto a la patria no excluye en lo más mínimo la fraternal solidaridad humana, y nada de las zonas de este mundo roza el amplísimo círculo de las aspiraciones espirituales.

\*\*

### El hombre no perece

Un débil tallo aparece,  
del tallo brota una flor,  
cuando aquella flor fenece  
deja en el mundo su olor;  
todo en ella no perece.

Un niño robusto crece,  
hombre al niño luego ves;  
cuando aquel hombre fallece,  
¿no subsiste algo después?  
¿Todo en él se desvanece?

Aunque escape a mi entender  
como escapa a mis sentidos,  
me hace el corazón creer  
que se oculta en los latidos  
más vida que en ningún ser.

## MORAZAN DRY CLEANING Tel 3330

El mejor taller para limpiar y aplanchar ropa de casimir

ESPECIALIDAD EN VESTIDOS DE SEÑORA

*Mezerville & Ramírez.*

## EL CINE Y LOS NIÑOS

—Adiós, doctor, ¡Oiga! ¿Pero qué cara de vinagre se trae usted hoy?

—Acertó usted, doña Gregoria, acabo de recibir enojo y enfado.

—¿Pues qué ha sido ello?

—Por poco no salgo de mis casillas hablando con la portera de mi casa. Figúrese que la encontré dando diez céntimos a su hijo de once años acompañando su acción con estas palabras: «Anda, con Dios, hijo mío, que en el cine estarás bien recogido y a cubierto de todo daño». Al oír esto y ver como solicitaba con la mirada mi aprobación, no supe contenerme y tuve que echarle con ese motivo una filípica...

—Pues no se me alcanza el por qué de la filípica. Hombre tan ilustrado, tan de su época como usted, doctor, no querrá oponerse seguramente a un invento tan instructivo, tan maravilloso como el cinematógrafo.

—¡Otra que tal baila! Por las palabras de usted, doña Gregoria, calgo en la cuenta de que tengo por delante otra aficionada (iba a decir *inficionada*)

**Masque**

**Chiclets**

**ADAMS**

**UNICOS LEGITIMOS**

de ese dichoso invento de que tanto se abusa.

—Maravilloso dije, y no vuelvo atrás. ¿Cabe desconocer la fuerza instructiva del cine, que nos da a conocer tantos hechos históricos, tantas obras artísticas, tantos bellos sitios de la naturaleza?

—Mire usted, doña Melania...

—Gregoria, para servir a usted.

—Doña Gregoria..., y perdone; si a eso que usted dice se limita el cine, no habría tanto que decir, pero los médicos tendrían todavía motivo de que-

**TALLER DE EBANISTERIA**

100 varas al sur del Teatro América

LOS PRECIOS MAS EQUITATIVOS

**JUAN RAFAEL QUESADA**

jarse de no pocos maleficios imputables a la pantalla reflectora un foco eléctrico, a la oscuridad y estar el local cerrado.

—Pero el arte cuando menos no me lo va usted a negar, doctor.

—Por Dios, doña Benedicta...

—Gregoria...

—Pues doña Gregoria, no sea usted tan bendita o *benedicta*. ¿No ha caído usted en la cuenta de que mientras hoy todo se quiere *cubrir* con el manto del Arte, todo se va *desnudando*? ¡Y le llamaría en todo caso el arte del *arremango*!

—¡Qué adusto viene usted hoy, doctor!

Es que a menudo la verdad amarga, doña Pánfila.

—Gregoria es mi nombre. ¿No ha dicho usted que como médico estaba también en contra del cine?

—De los abusos del cine.

—Bien; pues deje usted a un lado todos esos reparos motivados por la gramática, el españolismo y arte más o menos arremangado, y hableme usted como médico. Vamos a ver: ¿es que la Medicina se opone por ventura a que los chicos, y aun los mayores, tengan un rato de expansión y desahogo? Los niños, sobre todo, pobrecillos...

—Celebro que me hable usted de los niños, pues yo sostengo siempre que las diversiones menos adecuadas para ellos son el cine y el teatro. ¿No hemos de considerar absurdo que para

divertir a un niño cansado de la clase que le ha tenido tan quietecito y a mano viene con los brazos cruzados sin expansionar el pecho, ni respirar libremente, se le lleve los días de asueto a un salón donde ha de permanecer sentado horas enteras y sin pestañear para no perder detalle del espectáculo?

Y no es esto todo, con ser ya bastante. ¿Acaso no hemos oído a los oculistas ponderar los defectos que el cine engendra en la visión? Pues aseguran que el foco eléctrico, dotado de gran número de rayos ultravioletas muy nocivos para los ojos al reflejarse en la pantalla con aquellos contrastes tan acentuados de luz y sombra y con aquel centelleo y continua vibración de los filmos, aún de los más perfeccionados, engendran numerosas afecciones de la vista.

—Jesús, doctor, no exagere usted.

—¿Exagerar dice? ¡Si me quedo corto! Oiga, si no: El doctor Ginestous, de Burdeos, tuvo ocasión de observar gran número de casos de lesiones oculares que no podían referirse a otra causa sino a la impresión harto viva de la pantalla luminosa sobre el ojo, así como aquellas oscilaciones, contrastes, centelleos y sacudidas que decíamos.

El doctor Miguel Estruch dió, no hace mucho, en el ateneo Barcelonés, una conferencia acerca de «El Cinematógrafo bajo su aspecto médico», en que sostenía que la pantalla del cine impresiona la retina según el mecanismo de la visión normal, y a ello atribuía un buen número de afecciones de la vista que se observan en Barcelona, ciudad de las en que más se abusa del cine.

Los mejores oculistas de la misma ciudad no se recatan de sostener que aquellas personas que ya tenían defectos de acomodación o de refracción, pueden salir y salen a menudo perjudicadas del cine, produciéndose astenopías, fototraumatismos retinianos, conjuntivitis.

—Gracias, doctor; logrará usted amedrentarme con tanto terminacho.

—Calle usted, doña Gregoria, que

todavía nada he dicho de los estragos que causa en el sistema nervioso.

—¿También ahí? ¡Ay!, y mis niños, tan nerviosillos...

—¿No lo han de ser, si están ex-

Tapicería

## LA MODERNA

de A. VARGAS

Contiguo a la Foto Hernández, Teléfono 3780

Especialidad en muebles confortables en todo estilo y con los mejores materiales.

Precios: los más bajos de plaza.

Hacemos cualquier clase de colchones.

puestos con frecuencia a la acción del cine? La irritación que, con la vista de escenas frecuentemente excitantes, suf e el cerebro de los niños, resulta generalmente superior a la fuerza que ellos pueden utilizar.

—Me ha parecido notar alguna vez que mis hijos no salen alegres del cine.

—Qué han de salir, doña Gregoria, qué han de salir! ¡Pobrecillos!... Obsesionados, concentrados sí saldrán; y con las orejas inyectadas, habiendo agotado en una hora todo el caudal nervioso que hubiera bastado para una semana. Sacudidos por representaciones terroríficas o apasionadas, saldrán insomnes, semi febricitantes y con el alma envenenada.

—¿Tanto como eso?

—No vuelvo atrás. Recuerde usted los asuntos del cine; lo más frecuente en los argumentos es el amor. ¡Pero qué amor, Dios santo, para mostrarlo a niños! El amor adúltero, el amor libre, asomando por momentos la pasión brutal con detalles lívidos que, entrándose por los ojos de los niños, sacuden fuertemente no ya tan sólo sus almas, sino a la par de su organismo,

USE POLVOS

## MENICHELLI

Tan buenos como los mejores extranjeros

PRODUCTOS DEL LABORATORIO HERNAN CALZADA

acelerando el despertar de algo que debiera dormir profundamente.

—¿Y eso no debe ser saludable, verdad?

—¡Usted dirá! Nunca la inmoralidad ha sido saludable; y el cine es frecuentemente una escuela del vicio y del crimen.

—Pues señor, si esto es cierto, ¿qué aguardan aquellos a quienes incumbe el deber de velar por la moralidad de los pueblos para prohibirlo a los niños?

—Eso mismo decimos muchos ¿qué aguardarán? Pero entre tanto comience usted por mandar en su casa, y... por Dios y por los santos, libre usted a sus hijos de tan pernicioso influencia. No vaya usted a caer en la tontería de la portera que cree a sus hijos guar-

Para artículos eléctricos  
y Ferrería baratos

**MIGUEL ANGEL QUESADA A.**

Frente a la Estación de Camiones  
Abierto los domingos hasta las 11 a. m.  
Teléfono 2973 Apartado 1204

daditos en el cine, y éste se los devuelve hechos unos perillanes y consumados por el vicio. Para diversión de niños no hay como el juego al aire libre. ¿Para qué nos habría dado Dios esos raudales de luz y de aire, esas playas y esos campos que tanto alegran a los niños?

DR. SOLICITUS.

## — El licor de moda —

**NO** hay vicio más repugnante que el del alcohol, ni de más fatales consecuencias para el país y para la raza.

Antiguamente tomaban mucho los campesinos, y se horrorizaba uno de los caballeros de buena familia que tenían este vicio. Las personas decentes se ocultaban para tomar un aperitivo y si por casualidad los veíamos en una cantina delante de un mostrador, se sonrojaba de vergüenza al pensar que los pudiéramos creer aficionados a semejante vicio. Beber licor era deshonesto.

Hoy día que las costumbres modernas han invadido hasta lo más sagrado que es el hogar, todo ha cambiado; el licor está de moda, los cocktails se usan corrientemente, y ya no son sólo los campesinos y caballeros los aficio-

nados al licor sino también algunas señoras y señoritas.

Algunas señoritas no se consideran elegantes si no las ven sentadas delante de una mesita de los grandes hoteles y clubs con su correspondiente vaso de licor fuerte, mezclado con agua gaseosa.

Ya no saben ni qué inventar, tamales danzantes, no hay comida más buena que un tamal de cerdo de los genuinos costarricenses, pero es algo vulgar, envuelto en hojas, se pone en la mesa de familia, pero jamás se nos ocurriría ponerlo en un banquete diplomático, y ahora ya han elevado a los tamales a la categoría de danzantes.

Cocktails danzantes, otra novedad que no comprendemos, y menos en círculos de familias honorables; al decir cocktails, creemos que quiere decir que será el licor preferido que se brindará a los invitados, que indudablemente tienen que ser aficionados al licor. Esto es desacreditar públicamente a los invitados. Si yo fuera una señorita me hubiera considerado ofendida si me hubieran invitado a un cocktail danzante.

Un cocktail es una bebida peligrosa, pues es una mezcla de licores espirituosos que la mayor parte de las veces producen consecuencias fatales. Su acción sobre el organismo es demasiado fuerte y embriaga enseguida. Una señorita que se estima, que reflexiona, jamás debe aceptar un cocktail, porque no sabe qué es lo que le dan

**ADOLFO BAUMGARTNER**

REPRESENTACIONES

Ap. 425 SAN JOSE, C. R. Tel. 4103

Referencias Europeas,  
Americanas y  
Japonesas.

## TALLER DE CARROCERIA

## J. FEYTH

Pintura de automóviles, camiones y autobuses, con pintura de muy alta calidad

— REPARACIONES EN GENERAL —

Calle 6a. sur entre avenidas 8a. y 10a.—Teléfono 3527—San José, Costa Rica

en primer lugar, y además, que los cocktails embriagan inmediatamente a las personas que no están acostumbradas a tomar esa clase de bebidas.

Una persona bajo la influencia del alcohol no es responsable de sus actos y puede cometer las mayores incorrecciones de las que se arrepentirá quizá toda su vida. Conocemos un caso bien triste, de una señorita: un cocktail que tomó fué el primer paso de una vida de desastres, uno tras otro, hasta llegar a ser una verdadera desgracia para toda su familia.

Los padres de familia deben ser muy severos con sus hijas; en primer lugar, no aceptar invitaciones donde los padres no estén invitados; acompañar a sus hijas a todas partes, y vigilar porque no acepten ni la más ligera copita de licor. A menudo al salir del cine, los noviecitos invitan a las niñas a tomar un cocktail suave, y así comienzan poco a poco, y se adquiere el vicio más degradante que existe.

Antiguamente, cuando por desgracia alguna dama tomaba, era considerada como algo muy excepcional y deshonroso para la familia, y todos le ocultaban y la excusaban, diciendo: son las desgracias de su familia, sus sufrimientos los que la han llevado a adquirir ese vicio. Otras veces la excusaban diciendo que lo heredaba de sus antepasados y consideraban por semejante herencia.

Y qué diferencia hoy día: el licor está de moda, ya no se puede ser persona decente si no se toma licor.

Es ya tiempo de que los padres de familia piensen en que deben defender a sus hijas de esos modernismos tan repugnantes que llevan a sus familias a desgracias terribles; es necesario que las señoritas se estimen más, y que sea para ellas la mayor ofensa ofrecerles licor. Y los caballeros deben ser más caballeros, y no insistir cuando una señorita no acepta licor; y además, no ofrecer jamás licor a una mujer.

No hay nada más elegante que ofrecer a una señorita, como despedida de

soltera, un té, donde la dueña de casa pueda hacer gala de su cultura y refinamiento; puede ofrecer toda clase de dulces y confituras, queques exquisitos, petit fours, variadas clases de helados, para los gustos más refinados, donde las flores hagan derroche de sus perfumes y la música entusiasme y colme de alegría a los invitados; donde todo sea corrección, finura y delicadeza, para que al finalizar la fiesta, lleven todos el más dulce recuerdo de ella.

## Chistes

—Al que le crece poco la barba, ¿qué se le dice?

—Barbilampiño.

—¿Y al que le crece mucho?

—¡Vaya a afeitarse!

\*\*

—¿A quién mandaremos para que le dé a María la noticia de la muerte de su marido, poco a poco?

—Mandaremos a Antonio que, como es tartamudo, no se la podrá dar de golpe.

\*\*

—Un mendigo guitarrero, medio borracho, está escandalizando a altas horas de la noche.

Se le acerca un policía:

—Acompáneme usted—le dice.

—Con mucho gusto—contesta el pobre, disponiendo la guitarra—¿Qué va usted a cantar?

\*\*

Colmo:

El de la cirugía dental; Hacer una dentadura a la boca de un puerto.

## GARAJE CONEJO

ESTABLECIDO EN 1918

Reparación de autos, motores de gasolina y sus accesorios.

Reconstrucción garantizada de motores.

CALLE DE LA CONSTRUCTORA

TELEFONO 1463

---

APARTADO 1441



## ACCIDENTES DE TRABAJO

Señores Patrones:

Han pensado Uds. en la gran responsabilidad que pesa sobre Uds. en caso de un **ACCIDENTE DE TRABAJO?**

El seguro de sus obreros, a más de ser **OBLIGATORIO**, evita las muchas molestias y gastos que ocasiona el accidente más insignificante.

**ASEGURESE HOY MISMO.**

Pidan toda clase de informes al

### **BANCO NACIONAL DE SEGUROS**

**¡Su SALUD es el mejor tesoro!**  
**¡Cuidela! ¡Examínese periódicamente!**

Exámenes de HECES,

PUS,

ORINA,

SANGRE, etc.

Reacciones: WASSERMAN,

BESREDKA,

WIDAL, etc.

Cultivos: HECES,

SANGRE,

PUS, etc.

## **LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS**

**Lic. CARLOS VIQUEZ**

Teléfono 4114

===

San José, C. R.

Mac Nes,

# SAL - TONICA

MINERALIZADO

Deselo el Sal-Tonico mineralizado MacNes a las mulas en la misma forma que a los caballos.

## ANALISIS GARANTIZADO

Proteina Cruda (Min).....	1.75	‰
Calcium CaO (Min).....	17.5	‰
Phosphorous P205 (Min).....	10.00	‰
Sal NaCL (Max).....	20.00	‰
Yodo (I).....	0.007	‰
Calcium-Posphorous ratio CaO: P205:	:1.75:1	

## INGREDIENTES

Gengibre, Anisa, Bicarbonato de Sodio, Oxido de Hierro, Sulfato de Cobre 0.1 ‰, Quassia, Foenugreek, Sulfato, Nueces de Areca 3.0 ‰, Sal de Glauber, Carbón, Sal, Yodo de Potasio, Compuesto de Huesos 35.0 ‰, Carbonato de Calcium 10.0 ‰.

UNICOS IMPORTADORES

**RESTREPO & Co.**

SAN JOSÉ,

COSTA RICA

TELÉFONO 3690

LABORATORIO QUIMICO

DEL

CENTRO NACIONAL DE AGRICULTURA

REPUBLICA DE COSTA RICA

*San Pedro de Montes de Oca, 26 de marzo de 1934.*

*Departamento de particular*  
*Señores RESTREPO & Co.*

*Análisis No. 45*

*San José.*

La muestra enviada por "Uds.: SAL-TONICA", compuesto mineral, responde al certificado de garantía o fórmula de sus componentes.

NOTA: Es muy recomendable para la alimentación científica de los animales.

*Carlos M. Salazar O.*

Quimico Centro Nacional Agricultura